

安徽傳統戏曲小丛书

馬祭飛張

安徽人民出版社

張飛祭馬

徽劇

(青阳腔)

安徽省徽剧团研究室整理

安徽人民出版社

1959·合肥

張 飛 祭 馬  
徽 剧  
(青阳腔)

安徽省徽剧团研究室整理

安徽人民出版社出版

(合肥市金寨路)

· 安徽省書刊出版業營業許可證出字第 2 号

地方国营合肥印刷厂印刷 安徽省新华书店发行

开本：787×1092公厘 1/50 · 印張： $\frac{9}{25}$  · 字數：7,000

1959年8月第一版

1959年8月合肥第一次印刷

印數：1—1,000

## 內容簡介

“張飛祭馬”是徽戲的傳統劇目。

曹操推薦劉玄德兄弟三人，前來助先鋒孫堅共擒呂布。孫堅視桃園兄弟出身寒微，不肯納用。張飛受此羞辱，即與孫堅合掌打賭：如能槍挑呂布的紫金盃，孫堅須讓出先鋒印；否則，自甘引退。但當張飛祭馬立誓，巧取呂布的紫金盃後，孫堅却背信棄約。張飛在一怒之下，即把孫堅打敗戲辱一番。

戲里對張飛的粗獷、猛勇，孫堅的褊狹，都有較鮮明的性格刻划。

人物 張飛 孫堅 中軍  
呂布 報子

## 第一場 下書

張飛 (唱七賢过关)

桃园偶逢到，  
三人义气高，  
結拜相隨未离抛。  
英豪遇英豪！

(白) 哪，姓張名飛字翼德。近日呂布住扎虎牢关，一十八路諸侯不能战胜于他；曹操荐俺兄弟三人，前来助先鋒孙堅共擒呂布，好不爽快人也！

(唱) 眼看看，就来到，  
孙堅轘門戰旗飄。

(白) 哟，門上的人出来。

中軍 (出) 你是哪里来的？

張飛 曹操那里来的。

中軍 可有文书？

張飛 书信在俺这里。

中軍 有請家爺。

孙堅 (出) 何事？

中軍 曹操差下书人求見。

孙堅 傳他进帳。

中軍 傳下书人。

張飛 (进) 見过孙將軍！

孙堅 可有书信？

張飛 书信在此。 (递书)

孙堅 (看信介) 原来是曹操荐那刘玄德兄弟三人，前来与俺助战。但不知刘玄德何許人也？

中軍 不如問过来人。下书人，那刘玄德是甚等人？

張飛 刘玄德是平原县令。

孙堅 那关羽、張翼德又是何人？

張飛 是桃园結拜兄弟。

孙坚 身任何职？

张飞 是刘县令的马弓手。

孙坚 哈哈！想不到一个县令的马弓手，也能充当大将使用，我看曹操有些胡来。来人，快与我回书与那曹操，不要那马弓手相助。

张飞 啊呀呀，且慢。那马弓手助战有何不可？

孙坚 那马弓手也来助战，必被吕布所耻笑，于俺孙某脸面无光。

张飞 依俺看来，马弓手是可以助战的。

孙坚 噢！如此微贱之人，是用不得的。

张飞 用用何妨？

孙坚 多咀！

张飞 多咀何妨？

孙坚 唛！你是何人？

张飞 俺是桃园兄弟张翼德。

孙坚 呀？啊哈哈！原来就是平原县的兄弟马弓手？

张飞 正是。

孙坚 可是前来助战？

张飞 正是前来助战。

孙坚 不用。

张飞 哪老张奉了盟主之命，不用也得用。今日里，俺偏偏要打一仗，给那吕布一个见面礼。

报子 (上) 报。

孙坚 报上。

报子 吕布前来讨战。

孙坚 再探。

报子 得令。(下)

孙坚 来人，与本先锋传令，身穿绿衣，头无官职者，不准冒充大将出战，违者斩首。

中军 下面听了，先锋有令，身穿绿衣，头无官职者，不得冒充大将出战，违者斩首。

(众应)

孙坚 众将官。

众 有。

孙坚 催军。(众下)

张飞 哇呀呀呀！咳！那孙坚明明欺负俺桃园，今日俺老张不去也得去，看看那孙坚有何本领也。

(唱七贤过关)

快馬儿飞騰，  
丈八蛇矛威风，  
到戰場，看个究竟。  
說不定杀他一陣。（再唱一句）

（下）

## 第二場 打 賭

呂布 （与众上，唱新水令）

英豪披甲走馬把戰討，把戰討。

（白）俺呂布，今奉圣令，前来虎牢关，  
討伐袁紹等十八路諸侯，听说那孙堅帶領  
人馬，為前戰先鋒。軍士們，人馬去者。

〔孙堅領众上，二龙出水。〕

孙堅 来將敢是呂布？

呂布 正是，看戟！（戰介，張飛暗上）

（同唱：浪里占）

要戰，戰到日落西山，  
要戰，戰出滿天星光灿。  
休管，管他灰尘滾滾天地翻，

乾坤倒轉。

直到，直到日月倒轉，天昏暗。

〔孙堅赤幘落地，几乎被杀，張飛上接杀一陣；呂敗下。孙昏迷不醒。張飛回馬見孙的赤幘，拾起。〕

張飛 〔笑介〕 呵呀呵呀，嘿哈哈……。呵呀呵呀，嘿哈哈……这銀盞也。

〔唱沽美酒〕

可笑那呂布焉敢称強？焉敢称強？  
見了丈八蛇矛怎躲藏？怎能躲藏？  
一回教他敗，二回教他降！  
三回教他一命亡，一命亡。

〔張見孙堅不醒〕

張飛 孙將軍，醒來！

孙堅 呀！……

張飛 孙將軍醒來。

孙堅 〔醒，見赤幘惊起，初疑，凝視之，摸头无盞〕

〔唱普天乐〕

猛然醒來時，

俺赤幘怎到你手里？你手里？

你是甚等人？

竟敢拿我赤犧戏？

張飛 (笑介) 呵哈哈……呵哈哈……

(唱沽美酒)

甚笑你赤犧落地，  
人早昏迷。

一战战得无力气，  
气喘喘，力难支！

英雄豪傑，  
怎能够称得起？

休看俺馬弓手，  
无官职、着布衣，  
不在意，  
要不然你今朝一命休矣！

孫堅 (唱风入松)

勝敗原常事，  
你井底蛙，怎見天地，  
大惊小怪道什么稀奇！

張飛 (唱) 稀奇，  
赤犧怎落我手里？我手里！

孫堅 軍士們？

張飛 走的走了，溜的溜了。

孙坚 校尉們？

張飛 一个也不在了。

孙坚 呀！

張飛 咳！

孙坚 張翼德！

張飛 噛！

孙坚 你休夸口。

張飛 怎說夸口？

孙坚 我縱然敗于呂布，失落這銀盞，你不過將它拾起，算不得英雄好漢。

張飛 怎樣才算英雄好漢？

孙坚 你要是將那呂布紫金盞打落在地，才算英雄好漢。

張飛 呵呀呀呀，俺老張明日，定要與那呂布交戰。我說孙坚——

孙坚 張翼德。

張飛 我明日不能將那紫金盞取來，怎幺样？

孙坚 你就立刻離開此地，不然休怪俺孙某无情，俺就要將你趕走！

張飛 要是那紫金盞取來哩？

孙坚 嘿嘿！嘿！嘿！俺將這先鋒印給你，

在你帳下听用。

張飛 此話當真？

孙堅 誰与你戏言！

張飛 敢与俺合掌！

孙堅 合掌。（合掌介） 哟！（下）

張飛 好不气煞人也！

（唱皂角儿）

今日回去，小心备防，  
但等明日赴疆場，  
不教那紫金盞落，  
決不把呂布饒讓。（下）

### 第三場 祭馬

張飛 （唱半天飞）

漢室臣僚，  
不是張飛自持高，  
大哥君王貌，  
要把乾坤調，嚙。  
正是英豪遇英豪，莫辭勞，

俺大哥有日登行凌烟閣上标名号，  
定要忠心立汉朝。

(唸金錢花)

丈八长矛手內提，

虎牢关下逞神威！

孙坚輸卞先鋒印，

要打溫侯呂布冠。

(白) 曹操荐俺兄弟三人，共擒呂布，不想孙坚嫌俺出身微賤，不用于俺。今日孙坚与呂布交鋒，杀得丢盔而走，是俺撞入陣去，拾得孙坚銀盔一頂，羞辱他一場。他与俺打下賭來。

(唱点絳唇)

激得我怒氣冲天，

威風八面，手執劍，斗勇爭先，

將虎須兩眼睜光閃，

想着俺，三人結義在桃园。

今日得曹公举荐出平原，

恨孙坚，局量淺，

說俺忒下賤，不是苦埋怨，

忍不得惡語輕言。

(唱一剪梅)

昨日見呂奉先、戰孫堅，  
似猛虎逐鐵猿，  
趕得孫堅忙逃難，  
幸殘生得免，  
與諸侯廝見，  
這場羞不可勝言。

(唱) 倘這裡何曾睡，  
心兒里好挂牽，  
恨不能得天明早起相交戰。  
往常日月如梭箭，  
今日里似有長纏綆，  
恨天怨天，不與人行方便。  
恨不得把月兒遮、星兒掩，  
將紅輪扯起照東邊。

(白) 天色未明，不免將馬囑咐一番，好去交戰。馬啊，我如今要與呂布廝殺，要取他的紫金盞，你若干回千勝，万回万贏，我就封你為元帥。

(唱普天樂)

我今與你挂金鞍，披金甲，

尾上紅纓多多牢拴，  
戰場中三回九轉，  
囑咐于你一言記在心間，  
馬呵，是必與俺周全。

(白) 馬已祭了，取槍過來，囑咐你几句。槍呵，咱與你來日與呂布交鋒，你若打了呂布紫金盞下來，就封你為先鋒，如無本事，一刀兩段！

(唱半天飛)

你道方天戟更高，  
當不過丈八蛇矛，  
點與你對陣交鋒；  
比不得沖州撞府，  
要拏呂布遂成席卷，  
却如反掌有何難？  
關前勝負須臾見，  
鐵頭銅頭難躲閃，  
天涯海角都遊遍，  
一點鮮血槍頭染，  
活拿呂布家奴在馬前，  
方顯得漢張飛智勇全。

(白) 啊哈呀，你看，天色已明，俺不免出陣去者。(备馬下)

孙坚 (与众上) 方才探馬報到，那張翼德出馬與呂布交戰，俺就此趕上前去觀看一回。

(下)

### 第四場 取 盔

(呂布與張飛領眾兩邊上，孙堅暗上，站台觀看。)

呂布 来將通名！

張飛 俺張翼德。

呂布 張翼德，俺與你無仇無恨，為何前來與俺交戰？

張飛 非是俺與你交戰，俺今日前來與溫侯借一樣東西。若能借得，也就不戰。

呂布 但不知什么东西？

張飛 你头上的紫金盔。

呂布 呹！你休得胡言亂語。

張飛 非是俺老張胡言亂語，只因昨日與那孙堅